

Title (en)  
Meat mincing machine at the outlet of a sausage stuffing machine

Title (de)  
Fleischwolf am Auslass einer Wurstfüllmaschine

Title (fr)  
Hachoir à viande à la sortie d'une machine de bourrage de saucisses

Publication  
**EP 0962144 A1 19991208 (DE)**

Application  
**EP 99110693 A 19990602**

Priority  
DE 29810004 U 19980604

Abstract (en)  
A meat mincer (1) drive (19) has an independent control unit and is installed at a sausage-filling machine (7) discharge point. The novelty is that: (a) the mincer (1) has a drive train (4, 19) which runs transverse to the filling machine outlet (4, 19), and an inlet (5, 6) directly linked to the filling machine (18) outlet, and (b) the mincer (1) outlet (12, 13) runs in the same direction as the filling machine (7) outlet (18), transverse to the mincer power train (4, 19).

Abstract (de)  
Ein Fleischwolf (1) der dem Auslass einer Wurstfüllmaschine (7) nachgeschaltet ist und einen eigenen Antrieb (19) aufweist, ist mit einem quer zur Auslassrichtung der Füllmaschine verlaufenden Antriebsstrang (4, 19) ausgestattet und weist einen direkt mit dem Auslass (18) der Wurstfüllmaschine verbindbaren Einlass (5,6) auf. Es ergeben sich dadurch kurze Fleischförderwege trotz eines separaten Wolfantriebs. <IMAGE>

IPC 1-7  
**A22C 11/02**; **B02C 18/30**

IPC 8 full level  
**B02C 18/30** (2006.01); **B02C 18/38** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**B02C 18/305** (2013.01); **B02C 18/38** (2013.01)

Citation (applicant)  
WO 9629878 A1 19961003 - VEMAG MASCHINENBAU GMBH [DE], et al

Citation (search report)  
• [X] GB 862285 A 19610308 - SCHNELL CARL  
• [X] DE 2812536 A1 19790927 - BAUER WALTER  
• [DA] WO 9629878 A1 19961003 - VEMAG MASCHINENBAU GMBH [DE], et al  
• [A] DE 9321105 U1 19960208 - STEPHAN & SOEHNE [DE]  
• [PA] DE 29716406 U1 19990121 - VEMAG MASCHINEN & ANLAGENBAU GMBH [DE]  
• [A] US 4700899 A 19871020 - POWERS RICHARD G [US], et al

Cited by  
EP1306010A1; US9095148B2

Designated contracting state (EPC)  
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

DOCDB simple family (publication)  
**DE 29810004 U1 19980806**; EP 0962144 A1 19991208

DOCDB simple family (application)  
**DE 29810004 U 19980604**; EP 99110693 A 19990602